

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 168

Wednesday, January 20, 2010 / Le mercredi 20 janvier 2010

125

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

## Proclamations

### PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2009-536, I declare that *An Act to Amend the Natural Products Act*, Chapter 37 of the Acts of New Brunswick, 2008, comes into force January 4, 2010.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on December 10, 2009.

Michael Murphy, Q.C.  
Attorney General

Graydon Nicholas  
Lieutenant-Governor

## Proclamations

### PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2009-536, je déclare le 4 janvier 2010 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les produits naturels*, chapitre 37 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2008.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 10 décembre 2009.

Le procureur général,  
Michael Murphy, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Graydon Nicholas

---

## Orders in Council

---

**DECEMBER 18, 2009**  
**2009-539**

Under section 25 of the *Post-Secondary Student Financial Assistance Act* and section 23 of Regulation 2007-78, the *General Regulation – Post-Secondary Student Financial Assistance Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Post-Secondary Student Financial Assistance Review Board, for a term of three years, effective December 18, 2009.

- (a) David Belmore, Fredericton, New Brunswick, representing any employee of the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour, who shall serve as Chair;
- (b) Shelley Clayton, Fredericton, New Brunswick, representing the University of New Brunswick, Fredericton Campus;
- (c) Cheryl McLaughlin-Basque, Dieppe, New Brunswick, representing the New Brunswick Community College, Campus de Dieppe;
- (d) Tristan McBride, Woodstock, New Brunswick, a student representative from the University of New Brunswick, Fredericton Campus;
- (e) Daniel Landry, Caraquet, New Brunswick, a loans specialist; and
- (f) Matt Garnett, Quispamsis, New Brunswick, representing the public at large.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**DECEMBER 18, 2009**  
**2009-541**

Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(1), 8(2) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the *General Regulation – Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Rosemary Losier, Miramichi, New Brunswick, as chairperson of Mental Health Tribunal for the South, Zone 7, for a term of three years, effective December 18, 2009.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**DECEMBER 18, 2009**  
**2009-542**

Under subsections 30(1), 30(2) and 30(5) of the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Mental Health Review Boards, for a term of three years, effective December 18, 2009:

- (a) Donald F. Cullinan, Saint John, New Brunswick, as an alternate chairman of the Mental Health Review Board for the South, Zones 1, 2, 3 and 7;

---

## Décrets en conseil

---

**LE 18 DÉCEMBRE 2009**  
**2009-539**

En vertu de l'article 25 de la *Loi sur l'aide financière aux étudiants du post-secondaire* et de l'article 23 du Règlement 2007-78, *Règlement général – Loi sur l'aide financière aux étudiants du postsecondaire*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres de la Commission de révision de l'aide financière aux étudiants du postsecondaire, pour un mandat de trois ans, à compter du 18 décembre 2009 :

- a) David Belmore, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de personne à l'emploi du ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, qui fait fonction de président de la Commission de révision;
- b) Shelley Clayton, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de représentante de l'Université du Nouveau-Brunswick, campus de Fredericton;
- c) Cheryl McLaughlin-Basque, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), à titre de représentante du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, campus de Dieppe;
- d) Tristan McBride, de Woodstock (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant des étudiants de l'Université du Nouveau-Brunswick, campus de Fredericton;
- e) Daniel Landry, de Caraquet (Nouveau-Brunswick), à titre de spécialiste des prêts; et
- f) Matt Garnett, de Quispamsis (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant du public en général.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 18 DÉCEMBRE 2009**  
**2009-541**

En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1), 8(2) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, *Règlement général – Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Rosemary Losier, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), présidente du tribunal de la santé mentale pour la région du sud, zone 7, pour un mandat de trois ans, à compter du 18 décembre 2009.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 18 DÉCEMBRE 2009**  
**2009-542**

En vertu des paragraphes 30(1), 30(2) et 30(5) de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres des commissions de recours de la santé mentale, pour un mandat de trois ans, à compter du 18 décembre 2009 :

- a) Donald F. Cullinan, de Saint John (Nouveau-Brunswick), à titre de président suppléant de la commission de recours de la santé mentale pour la région du sud, zones 1, 2, 3 et 7;

(b) Matthew T. Hayes, Saint John, New Brunswick, as chairman of the Mental Health Review Board for the South, Zones 1, 2, 3 and 7; and

(c) Pierre Godin, Petit-Rocher, New Brunswick, as an alternate member of the Mental Health Review Board for the North, Zones 4, 5 and 6.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**DECEMBER 18, 2009**  
**2009-543**

Under subsection 3(1) of the Atlantic Provinces Special Education Authority Agreement provided for under the *Education of Aurally or Visually Handicapped Persons Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Zoe Watson, Rothesay, New Brunswick, as a member of the Board of Directors of the Atlantic Provinces Special Education Authority, effective December 18, 2009 for a term to expire June 30, 2011.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**DECEMBER 18, 2009**  
**2009-544**

1. Under paragraph 2(1)(b) and subsection 3(3) of the *Assessment and Planning Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Achille Bastarache, McIntosh Hill, New Brunswick, as a member of the Assessment and Planning Appeal Board, representing Region Two, for a term of three years, effective December 18, 2009, in place of Paul Dugas.

2. Under subsections 3(3) and 9(1) of the *Assessment and Planning Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Joseph V. Carr, Haneytown, New Brunswick, as alternate member of the Assessment and Planning Appeal Board, representing Region Nine, for a term of three years, effective December 18, 2009, in place of Robert D. Kierstead.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**DECEMBER 18, 2009**  
**2009-545**

Under section 4 of *An Act to Incorporate the Institut de Memramcook-Memramcook Institute*, Chapter 69 of the Acts of New Brunswick 1968, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the Board of Directors of Institut de Memramcook-Memramcook Institute:

(a) appoints Marena McLaughlin, Dieppe, New Brunswick, for a term of three years, effective December 18, 2009; and

b) Matthew T. Hayes, de Saint John (Nouveau-Brunswick), à titre de président de la commission de recours pour la région du sud, zones 1, 2, 3 et 7; et

c) Pierre Godin, de Petit-Rocher (Nouveau-Brunswick), à titre de membre suppléant de la commission de recours de la santé mentale pour la région du nord, zones 4, 5 et 6.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 18 DÉCEMBRE 2009**  
**2009-543**

En vertu du paragraphe 3(1) de l'entente portant création d'un Office de l'éducation spéciale pour les provinces de l'Atlantique en vertu de la *Loi sur l'enseignement aux handicapés de l'ouïe ou de la vue*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Zoe Watson, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), membre du conseil d'administration de l'Office de l'éducation spéciale pour les provinces de l'Atlantique, à compter du 18 décembre 2009, pour un mandat prenant fin le 30 juin 2011.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 18 DÉCEMBRE 2009**  
**2009-544**

1. En vertu de l'alinéa 2(1)(b) et du paragraphe 3(3) de la *Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Achille Bastarache, de McIntosh Hill (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme, à titre de représentant de la région deux, pour un mandat de trois ans, à compter du 18 décembre 2009, pour remplacer Paul Dugas.

2. En vertu des paragraphes 3(3) et 9(1) de la *Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Joseph V. Carr, de Haneytown (Nouveau-Brunswick), membre suppléant de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme, à titre de représentant de la région neuf, pour un mandat de trois ans, à compter du 18 décembre 2009, pour remplacer Robert D. Kierstead.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 18 DÉCEMBRE 2009**  
**2009-545**

En vertu de l'article 4 de la loi intitulée « *An Act to Incorporate Institut de Memramcook – Memramcook Institute* », chapitre 69 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1968, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du conseil d'administration de l'Institut de Memramcook – Memramcook Institute :

a) nomme Marena McLaughlin, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 18 décembre 2009; et

(b) reappoints Frédéric Arsenault, Moncton, New Brunswick, effective December 18, 2009 for a term to expire September 25, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

b) nomme pour un nouveau mandat Frédéric Arsenault, de Moncton (Nouveau-Brunswick), à compter du 18 décembre 2009, pour un mandat prenant fin le 25 septembre 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**DECEMBER 18, 2009  
2009-559**

Under section 4 and subsection 5(1) of the *Energy and Utilities Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints the following persons as members of the Energy and Utilities Board with respect to any and all matters that are brought before the Board, for a term of five years, effective February 1, 2010:

- (a) Edward McLean;
- (b) Steve Toner; and
- (c) Roger McKenzie.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**LE 18 DÉCEMBRE 2009  
2009-559**

En vertu de l'article 4 et du paragraphe 5(1) de la *Loi sur la Commission de l'énergie et des services publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat les personnes suivantes membres de la Commission de l'énergie et des services publics pour agir en qualité de commissaire relativement à toutes les questions que devra trancher la Commission, pour un mandat de cinq ans, à compter du 1<sup>er</sup> février 2010 :

- a) Edward McLean;
- b) Steve Toner; et
- c) Roger McKenzie.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**Elections  
New Brunswick**

---



---

**Élections  
Nouveau-Brunswick**

---

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry of Political Parties between October 1<sup>st</sup>, 2009 and December 31<sup>st</sup>, 2009: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre des partis politiques entre le 1<sup>er</sup> octobre 2009 et le 31 décembre 2009 :

**27 LIBERAL PARTY ASSOCIATION OF ALBERT (District No. 27) / ASSOCIATION DU PARTI LIBÉRAL D'ALBERT (Circonscription n° 27)**

**Official Representative / Représentant officiel**

Greg Cudmore  
11, chemin Beechill Road  
Weldon, NB E4H 4N3

**02 PROGRESSIVE CONSERVATIVE ASSOCIATION OF DALHOUSIE-RESTIGOUCHE EAST (District No. 02) / ASSOCIATION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE DALHOUSIE-RESTIGOUCHE-EST (Circonscription n° 02)**

**President / Présidente**

Betty Danks  
343, rue Goderich Street  
Dalhousie, NB E8C 1V1

**1<sup>st</sup> Vice-President / 1<sup>e</sup> Vice-président**

Sandy MacLean  
442, rue Adelaide Street  
Dalhousie, NB E3C 1A8

**2<sup>nd</sup> Vice-President / 2<sup>e</sup> Vice-président**

Robert Stewart  
C.P. / P.O. Box 5504, succ / Stn Main  
Dalhousie, NB E8C 3C2

	<b>Secretary / Secrétaire</b>	Brenda Hamilton 30013 Route 134 Dalhousie Junction, NB E3N 6A1
	<b>Treasurer / Trésorier</b>	Jean B. Plourde 542, rue Cameron Street Dalhousie, NB E8C 1J3
<b>06</b>	<b>PROGRESSIVE CONSERVATIVE ASSOCIATION OF CARAQUET (District No. 06) / ASSOCIATION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE CARAQUET (Circonscription n° 06)</b>	
	<b>President / Président</b>	Gildard Chiasson 728, rue Pinet Street Bertrand, NB E1W 1L6
	<b>1<sup>st</sup> Vice-President / 1<sup>e</sup> Vice-président</b>	Jean-Guy Blanchard 634, rue du Vieux Moulin Street Caraquet, NB E1W 1A2
	<b>2<sup>nd</sup> Vice-President / 2<sup>e</sup> Vice-président</b>	Victorin Godin 684, boulevard St-Pierre Ouest Boulevard Caraquet, NB E1W 1A1
	<b>Secretary / Secrétaire</b>	Évangéliste Frigault 8200, rue St-Paul Street Bas-Caraquet, NB E1W 6E1
	<b>Treasurer / Trésorier</b>	Évangéliste Frigault 8200, rue St-Paul Street Bas-Caraquet, NB E1W 6E1
<b>27</b>	<b>PROGRESSIVE CONSERVATIVE ASSOCIATION OF ALBERT (District No. 27) / ASSOCIATION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE D'ALBERT (Circonscription n° 27)</b>	
	<b>President / Présidente</b>	Janice Buck 11, chemin Barrett Road Alma, NB E4H 1P8
	<b>1<sup>st</sup> Vice-President / 1<sup>e</sup> Vice-président</b>	Steve Harrison 26, promenade Garland Drive Riverview, NB E1B 3V5
	<b>2<sup>nd</sup> Vice-President / 2<sup>e</sup> Vice-président</b>	Cecil Bateman 57, chemin Osborne Corner Road Osborne Corner, NB E4H 3T9
	<b>Secretary / Secrétaire</b>	Tanya Steeves 1029 Route 114 Lower Coverdale, NB E1J 1A1
	<b>Treasurer / Trésorier</b>	Brian Tingley 41, promenade Pine Grove Drive Riverview, NB E1B 3X6

**35 PROGRESSIVE CONSERVATIVE ASSOCIATION OF SAINT JOHN PORTLAND (District No. 35) / ASSOCIATION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE SAINT JOHN PORTLAND (Circonscription n° 35)**

<b>President / Président</b>	Dan Coles 380, avenue Millidge Avenue Saint John, NB E2K 2N1
<b>1<sup>st</sup> Vice-President / 1<sup>e</sup> Vice-président</b>	Tom Sully 13, promenade Sussex Drive Saint John, NB E2K 1Y7
<b>2<sup>nd</sup> Vice-President / 2<sup>e</sup> Vice-présidente</b>	Jane Beyea 47, avenue Meadowbank Avenue Saint John, NB E2K 2C7
<b>Secretary / Secrétaire</b>	Paul Stewart 15, rue Reed Street Saint John, NB E2K 2A3
<b>Treasurer / Trésorier</b>	Allan McNulty 49 Cranberry Hill Saint John, NB E2K 5E4

**NEW DEMOCRATIC PARTY / NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE**

<b>President / Président</b>	Leigh Sprague 217, rue Brunswick Street Fredericton, NB E3B 1G8
<b>1<sup>st</sup> Vice-President / 1<sup>e</sup> Vice-président</b>	Serge Landry 6, rue Beech Street Moncton, NB E1A 4G4
<b>2<sup>nd</sup> Vice-President / 2<sup>e</sup> Vice-présidente</b>	Hélène Lapointe 59, rue Damien Street Dieppe, NB E1A 7T2
<b>Secretary / Secrétaire</b>	Vacant
<b>Treasurer / Trésorier</b>	Stephen Beam 1-15, rue Coburg Street Saint John, NB E2L 3J4
<b>Chief Agent / Agent principal</b>	Stephen Beam 1-15, rue Coburg Street Saint John, NB E2L 3J4
<b>Official Representative / Représentant officiel</b>	Stephen Beam 1-15, rue Coburg Street Saint John, NB E2L 3J4

## Business Corporations Act

### Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations

#### Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

624011	(ACTC) Atlantic Career Transition Centre Inc.	623707	623707 NB Ltd.
031425	031425 N.B. LIMITED	624052	624052 N.B. Inc.
040551	040551 N.B. INC.	630232	630232 NB INC.
051521	051521 N.B. LTD.	630413	630413 NB Inc.
053390	053390 N. B. LTD.	636389	636389 NB INC.
516127	053944 N.B. Inc.	636426	636426 New Brunswick Ltd.
056384	056384 N.B. INC.	636437	636437 NB Inc.
056391	056391 N.B. LTEE/LTD	636459	636459 N.B. Inc.
056420	056420 N.B. LTD.	636461	636461 N.B. INC.
056428	056428 N.B. LTD.	636465	636465 N.B. Ltd.
056588	056588 N.B. INC.	636494	636494 New Brunswick Corp. 636494 Nouveau-Brunswick Corp.
056641	056641 N.B. INC.	636496	636496 N.B. Inc.
056660	056660 N.B. INC.	636498	636498 NB LTD.
636667	058149 N.B. LTD.	636526	636526 NB Ltd.
059247	059247 NB INC.	636560	636560 NB Ltd.
059301	059301 N.B. LTD.	636585	636585 NB Inc.
059435	059435 N.B. LTD.	636636	636636 NB LTD.
059484	059484 N.B. INC.	636641	636641 NB INC.
059498	059498 N.B. LTD.	636677	636677 NEW BRUNSWICK LIMITED
504202	504202 N.B. LTEE/LTD.	636747	636747 NB Ltd.
508730	508730 N.B. Ltd.	636753	636753 NB Inc.
508737	508737 N.B. Ltd.	636786	636786 NB Inc.
508754	508754 N. B. LTD.	636791	636791 N.B. Ltd.
508790	508790 N.B. INC.	636798	636798 N.B. Ltd.
511213	511213 N.B. Ltd.	636800	636800 N.B. LTD.
511299	511299 N.B. Inc.	623706	A-1 Framing Inc.
511318	511318 N.B. LTD.	610769	A. Chrzanowski & Associates Ltd.
511319	511319 N.B. Ltd.	511307	ACADIAN EXPRESS LTD. EXPRESS ACADIEN LTEE
515980	515980 N.B. Ltd.	610842	Accent Paint & Paper Ltd.
516080	516080 N.B. LTD.	630395	Air 2 Air Inc.
516096	516096 N.B. LTD.	624028	AJM HOLDINGS INC.
516104	516104 N.B. LTD.	504055	ALGO ENTERPRISES LTD.
516129	516129 N.B. LTD.	508519	AQUILA TOURS INC.
516178	516178 N.B. INC.	611036	ARSENICK CORPORATION
516244	516244 N.B. Ltd.	636546	Ash Products Inc.
516281	516281 N.B. Inc.	611218	ATS Electric Tech Ltd.
516289	516289 N.B. LTD.	508700	Ayles Natural Landscaping Ltd.
605106	605106 N.B. INC.	001282	B. G. M. (SACKVILLE) LIMITED
605251	605251 N.B. LTD.	605384	BARTHOLOMEW RIVER DEVELOPMENT LTD.
605424	605424 N.-B. Ltée	001588	BAY ESTATES LTD.
605425	605425 N.-B. Ltée	504219	BONNEY EXCAVATIONS LTD.
610701	610701 NB INC	623692	Botinicals Gift Shop Inc.
610717	610717 N.B. INC.	605407	Boutouche Home Style Restaurant & Take-Out Inc.
611144	611144 NOUVEAU-BRUNSWICK CORPORATION 611144 NEW BRUNSWICK CORPORATION	636855	BOURGOIN RENTALS LTD.
611174	611174 NB Inc.	636658	Boutique 2ième Look Inc.
616950	616950 N.B. Ltd.	623753	Boyd O'Neill Holdings Inc.
617117	617117 N.B. CORPORATION	033260	BRASETTE LA CHALOUPE LTEE
617280	617280 NB INC.	636778	Brass Key Property Management Ltd.
617291	617291 NB Ltd.	059454	BREAK 4 LOGGING LTD.
617292	617292 N.-B. INC.	636684	Britlin Enterprises Ltd.
617299	617299 N.B. Inc.	508685	BRIVIN TRUCKING INC.
617344	617344 N.-B. Ltée	030125	BROOK HOLDINGS LTD.
617345	617345 N.-B. Ltée	002381	BROOKSIDE INVESTMENTS LTD.
623556	623556 NB INC.		

## Loi sur les corporations commerciales

### Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

#### Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

501614	BRUCE M. LOGAN PROFESSIONAL CORPORATION
002558	BUNGAY'S BICYCLE SHOP LTD.
049132	BURBANK HOLDINGS LTD.
617324	C. G. Girouard Trucking Ltée
636771	C.F. Stuart Trucking Inc.
012267	CABOT PROPERTIES LTD.
043880	Cains Creek Townhouse Inc.
611158	Caledonia Collision Center Inc.
049204	CAPITAL CITY GARDENERS LTD.
003127	CAROL HOLDINGS LTD.
600063	CARPENTER CONSULTING INCORPORATED
624047	Carson's Antiques & Collectibles Inc.
046241	CASEY SPRING LUMBER LTD.
514037	CATHERWOOD COMPANY LTD.
046893	CENTERVILLE FISHERIES LTD.
059576	CHAMCOOK BIOLOGICAL CONSULTANTS LTD.
610802	Chester Holdings Ltd.
030043	CHEZ FRANCOISE LTEE
636509	CIRCPROS INC.
506391	CITY RADIATOR LIMITED
630237	CJ Metals & Light Trucking Inc
605484	COLONIAL PARK APARTMENTS INC.
043748	CONSEIL D'ADMINISTRATION 6898 INC.
623518	Copperway Holding Incorporated
623673	Cote Family Enterprises Inc.
506482	CPLUS MULTIMEDIA INC.
610813	Cross Shaft Innovation INC.
041126	CRYSTAL CLEAR INC. - CRYSTAL CLAIR INC.
513916	CUSTOM RESEARCH LTD.
605145	Cycle Tech Motor Inc.
616946	D & R Custom Cedar Inc.
031618	D. & M. CRANE RENTAL LTD.
030095	D.C. FORBES LTD.
004707	DACAD INVESTMENTS LIMITED
053584	DAG HOLDINGS INC.
033235	DALPA ENTERPRISES INC.
616877	David L. Doyle Associates Inc.
036713	DELTA MAID LTD.
610822	Dépanneur l'Horizon Ltée
504153	DEPANNEUR LEGACY CONVENIENCE INC.
514010	DEREK'S GAS & CONVENIENCE STORE INC.
636750	DESIGN 4 SPACE INC.
516159	DM QUALITY CONSTRUCTION LTD.
516282	DOU SYLVICULTURE INC.
617360	Dr Frédéric Goguen c.p. Inc.
636581	DR MARIO RICHARD C.P. INC.
630474	DR. MARCEL ROY CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.
623852	Dre Danièle Thibodeau C.P. Inc.

036821	E & J DUGAY ROOFING LTD.	005889	LES ENTREPRISES ROJANI LTEE	605212	RES-TECH INC.
636642	E.L. Martin Enterprise Ltd.	511330	Les Entreprises S.M. Raymond Inc.	516132	RIDGEVIEW HOLDINGS LTD.
034884	EAST COAST LUMBER LTD.	013399	LES PRODUITS PLASTIQUES DE L'ILE LTEE/ISLAND PLASTICS PRODUCTS LTD	617265	River Glade Motorsport Park Ltd.
605455	EastServe GroundsCare Inc.			014071	RIVER GREEN CAMPS LTD.
636676	Element Dance Bar Inc.			034899	RIVERVIEW MUFFLER CENTER LTD.
514001	Emerald Transport Ltd.	636613	LGL Plus Ltd.	636907	Rock'Em Parts Inc.
053507	ENTREPRISE S.K. (1993) LTEE	605328	LONAMY INC.	046920	ROSS GALLOWAY CONSTRUCTION LTD.
051474	ENTREPRISES LESLIE INC./LESLIE ENTERPRISES INC.	617286	LONGS CREEK BEANERY INC.	508729	ROXY'S FURNITURE INC.
030082	ENTREPRISES MALLET LIMITEE	506486	LSJR FOODS INC.	014389	ROYALTON FARMS LTD
630438	ESQU CERTIFIED LTD.	038861	M L W HOLDINGS LTD	630031	SAIGON THAI LTD.
636630	EUJA HOLDINGS LTD.	636497	M. L. Lavoie Construction Ltd.	636007	SANDY ROADS TRANSPORT LTD.
636759	F & G EURO FLOORING LTD.	511266	M.P. AQUACULTURE INC.	056661	SANFORD SMYTH & SONS FARM LTD.
636751	FANOKA INTERNATIONAL LTD.	051461	MACDOUGALL'S FARM LTD.	610937	Sasha Contracting and Renovation Inc.
508841	Filtran Microcircuits Inc.	605419	MacPherson Group Limited	611162	Savoie Aquaculture Inc.
516215	FINELINE PAINTING COMPANY INC.	630073	Malo Holdings Inc.	617338	SEED POTATO NEW BRUNSWICK CORPORATION
617028	FINISH LINE CAR WASH LTD.	034915	MANCO PROPERTIES LIMITED	617366	SERGE H. BRIDEAU GARAGE & SCRAP METALS LTD
605394	FISH-ON-BAIT COMPANY, CANADA LTD.	010409	MAPLE GROVE TRAILER PARK LTD.	511369	Seymour's Convenience Centre Ltd.
516243	FORCO VENTURES LIMITED	636691	MARBLL Consulting Inc.	636612	Shawco Holdings Inc.
516263	Forestcare Inc.	051486	MARINE EXTRACT LTD.	630378	Shining Time Ltd.
611156	FORRIC RESEARCH INC.	610950	MARKETING SOLUTIONS/ ATLANTICA, INC.	015451	SPENCER TRUCKING LIMITED
617185	FOUNTAYNE INVESTMENTS INC.	623622	Master Flooring Ltd.	501770	SPORTEK PLUS INC.
514008	FOYER F. J. CLOUTIER INC.	636550	MATLOGOS INC.	516301	STUDIO D'ESTHÉTIQUE ÉVOLUTION INC.
630003	Fredericton Outfitters & Anglers Ltd.	501831	MATRIX INVESTMENTS LTD.	611095	Sure Seamless Eavestrouthing Ltd.
623750	Freedom Mortgage Inc.	513954	MC-Xtronix Inc.	015865	SUSSEX STATIONERS (1980) LTD.
511273	FROGMORE INN LTD.	611034	MERLE VOJDANI PROFESSIONAL CORPORATION	506476	T. & J. OIL LTD.
504231	FROSTY HOLLOW SYLVACULTURE & LOGGING INC.	059384	Merrithew Holdings Ltd.	033268	TAY FALLS LUMBER CO. LTD.
041361	Fundy Carriers Ltd.	513921	MIGHTY MIRAMICHI INC.	049197	TexMedico Inc.
605458	G & G DIVING INC.	605267	Miramichi Career College Inc.	002176	THADDEE BOURQUE AND SON LIMITED
511246	G. W. BLAU LTD.	506491	MOIR INSURANCE INC.	043883	THE CULBERSON FUNERAL HOME LTD.
511234	Gabi Group 2000 Inc.	623716	Moncaro Energy Development Company Inc.	611159	The Fast and the Furry Inc.
516256	Gadget's Trucking Inc.	630265	MTI Topco, Inc.	511287	THE LOBSTER DECK 2000 LTD.
636416	Gerizim Inc.	636848	NAC Management & Construction Ltd.	636862	The River Run Pub Co. Ltd.
501732	GOLD COAST MARINE CONSULTANT INC.	630206	NAVILLUS CONSTRUCTION LTD.	636870	The Simp-sons Garage Inc.
513905	GOLD WING ENTERPRISES LTD.	616989	Navis Consulting Limited	053486	THE URBAN FARMER (1993) LTD.
053399	GOULD'S FRIED CLAMS LTD.	616868	NDJ Investments Inc.	508665	TOBIQUE CARRIERS INC.
636721	Graves Pictures Ltd.	617197	Newport Properties Inc.	508813	TOBIQUE INDUSTRIES LTD.
036472	GREENLAND CONSTRUCTION AND MANAGEMENT LTD.	610837	Northumberland Transportation Ltd.	610848	TOTAL TRANSPORTATION LTD.
504141	HOMETOWN WOODWORKING LTD.	611108	nSITE INC.	043882	TOURS TO REMEMBER INC.
516283	Ian J. Warren Ltd.	049161	OCEANIS SEAFOODS LTD./FRUITS DE MER OCEANIS LTEE	610775	Transport 04 Inc.
034901	INDIAN ISLAND VACATIONS INC.	506522	P & A TIMBER INC.	617300	Travacom Properties Inc.
636552	Infonic Acquisition Corporation, Inc.	516136	P. PRICE ENTERPRISES INC.	636793	Tritium Software Inc.
636817	INSTITUT BEAUBASSIN INC.	501805	P.L.A.G. RACING LTEE	516186	TRM AUTO CONSULTANTS INC.
046865	INSTRUMENT SPECIALTY LTD.	051575	PARSONS HUNTING & FISHING LODGE LTD.	617279	Tuscan Designs Inc.
617170	Interexim Inc.	636661	PATC Consulting & Investments Inc.	636532	UP IN STYLE CLOTHING INC.
630148	ISLAND VIEW FINANCIAL INC.	504135	Pêcheries Alma Robichaud Ltée	630080	Venture Holdings Inc.
610768	Ivan MultiProjets inc.	013132	PINES ENTERPRISES LTD.	511293	Victoria Forms (2000) Ltd.
636690	J P Masonry & Chimney Sweeps Limited	013170	PLACEMENTS DU GOLFE LTEE	605324	VICTORY SPORTS & FITNESS INC.
051221	J. M. MAC DONALD INC.	056284	PNL INVESTMENTS LTD.	508768	VONAIR INC.
636710	Jean & Joshua Garage Equipment Repair Inc.	630423	PREFERRED PAVING AND CONSTRUCTION LTD.	636657	W. E. Lavigne & Sons Ltd.
513951	JIM'S FAMILY CONVENIENCE STORE LTD.	636399	PRELUDE MUSICAL PRODUCTIONS INC. / PRODUCTIONS MUSICALES PRÉLUDE INC.	636383	W. E. P. Edwards Consulting Solutions Inc.
008838	JOHN'S ELECTRIC LTD.	617204	PRIEST PHILLIPS MANAGEMENT CORP.	036695	WAKEFIELD CEDAR PRODUCTS LTD.
636584	JRLL Enterprises Ltd.	630315	Profit Navigators Inc.	034978	WALLAND INC.
038844	KBMB DEVELOPMENTS LTD.	636432	Progress Manufacturing Inc	501736	WILD ORCHID BRIDAL BOUTIQUE LTD.
053612	KELSON CONSTRUCTION LTD.	636873	R. ARSENEAU & SON TRANSPORT LTD.	030116	WINDOWS INTERNATIONAL SALES & INSTALLATION LTD.
610814	Kindred Sound Productions Inc	031434	R. LANDRY HOLDING LTD.	021348	WORTMAN ENTERPRISES LTD.
043788	KING STREET SHOE LTD.	036778	R. MURPHY AND SONS TRUCKING LTD.	617303	ZEAN'S AUTO REPAIR LTD.
617111	Krystal Blade Tattoo Studio Ltd.	051495	R. THIBAUT & SONS LTD./ R. THIBAUT & FILS LTEE	636794	Zedfast Solutions Corp
513960	L&R Foods Inc.				
041162	L. R. CUSTOM #1 LTEE	511327	RAMCO REAL ESTATE INC.		
031534	LAITERIE MARTEL LTEE	623606	Rapid Response Ltd.		
617368	LARLEE HOLDINGS LTD.	604920	Ravine Lodge Developments INC.		
636377	LaurenAvery Holdings Inc.	623824	RAY-AN (CANADA) DEVELOPMENT LTD.		
611152	Law Office of Mike Byrne P.C. Inc.				
056666	LAZY POND DEVELOPMENTS LTD.				
049168	LES ENTREPRISES L.P. LIRETTE & FILS LTEE/L.P. LIRETTE & SONS ENTERPRISE LTD.				

**Notice of decision****to cancel the registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

623847	100527 P.E.I. INC.	636438	Delta Hotels Limited/Hotels Delta Limitée
636483	1135963 Alberta Ltd.	077578	E-novations ComNet Inc.
630490	6654975 CANADA INC.	623778	EDGESTONE PARTNERS, INC.
636523	966980 ALBERTA LTD.	630047	Entreprises forestières sapins Verte inc
073630	ATLANTIC REMAN LIMITED	636689	EZEE ATM GP INC.
630240	CANADIAN PETCETERA WAREHOUSE INC.	630143	FELIX HUARD INC.
076622	City Hotels Limited	604784	Help Desk NOW Ltd.
636853	CLOVERCONCEPT INVESTMENTS LTD.	636596	INTEPLAST BAGS AND FILMS CORPORATION
630299	Cotton Ginny Inc.	630385	J. H. SAUVÉ ET FILS (1979) INC.
617044	Crichton Point Holdings, Inc.	635888	JINPAI FOUR SEASON FARM GROUP INC.
078104	Danka Financial Services Inc./Services Financiers Danka Inc.	605351	JOHNSON INC.

**Avis d'une décision****d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

623999	LE GROUPE GAZ-O-BAR INC. / THE GAZ-O-BAR GROUP INC.
617209	Le Naturiste J.M.B. Inc.
077040	MORRELL'S TRUCKING LTD.
071969	OCWEN REALTY QUEBEC LIMITED - LA COMPAGNIE D'IMMEUBLE OCWEN QUEBEC LIMITEE
611176	Pine Acres Limited
636698	SNAMPROGETTI CANADA INC.
636627	TIRECRAFT AUTO CENTERS (OPERATIONS) LTD.
630043	United States Warranty Corporation
077077	Walker Credit Canada Limited

**Companies Act****Notice of decision to dissolve provincial companies**

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

636470	Beacon of Hope International Foundation, Inc.	623725	JUSTICE & EQUITY Inc.
024895	CARLETON MANOR FOUNDATION INC.	617391	Kent Non-Profit Support Organization Inc.
025422	Centreville Community Access Center Inc.	636404	Korean Cultural Association New Brunswick Inc.
025700	COMMISSION DES LOISIRS TRACADIE-SHEILA INC.	024366	LAKEHEAD R.V. CLUB INC.
611109	Community Adult Literacy Network (N.B.) Inc.	024332	LES POMPIERS DE SAINTE-ANNE DE MADAWASKA INC.
023376	CORPORATION D'AMELIORATION DES AFFAIRES DE BOUCTOUCHE INC. BOUCTOUCHE BUSINESS IMPROVEMENT CORPORATION INC.	022829	LIONS HUGGY YOUTH TREATMENT CENTRE INC.
025229	DEVELOPMENTAL SERVICES (SAINT JOHN) INC.	025838	Lower Jacksonville Cemetery Corporation
025701	DIEPPE NET LTD.	021544	MAUGERVILLE DEVELOPMENT COUNCIL INC.
623969	Fencing - Escrime NB Inc.	636531	MIRAMICHI OFF-ROAD ATV CLUB INC.
006298	FLORENCEVILLE CURLING CLUB, LTD.	025081	NACKAWIC AXE-L SKATING CLUB INC.
024334	FONDATION COCAGNE INC.	025417	NETHERWOOD SCHOLARSHIP TRUST INC.
025251	FWC CHURCH INC.	012178	NEWCASTLE LIONS CLUB INC.
025257	HABITAT FOR HUMANITY SAINT JOHN REGION INC.	610867	On Target Archery Club Inc.
025566	HAMPTON ALLIANCE FOR LIFELONG LEARNING INC.	025082	POLEY MOUNTAIN RACING CLUB INC.
		023328	SAINT JOHN ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING, INC.

**Loi sur les compagnies****Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales**

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)c de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

022086	SALMON RIVER FISH AND GAME ASSOCIATION, INC. - ASSOCIATION DE CHASSE ET PECHE DE LA RIVIERE SAUMON, INC.
635435	SKIFF LAKE COTTAGE OWNERS ASSOCIATION INC.
024142	SOUTHAMPTON HOUSE INC.
021533	ST. MARY'S CEMETERY LTD. - CIMETIERE STE MARIE LTEE
022080	STICKNEY & AREA RECREATION COUNCIL INC.
636443	The Miramichi International Castle Galleries and Convent Art Studios Inc. / Les galeries internationales du château de Miramichi et l'étude-studio des beaux-arts du vieux couvent inc.
025255	THE TABUSINTAC FISH & GAME ASSOCIATION INC.
611199	UNDER ONE SKY - MONOQUONWICK- NEOTEETJG MOSIGISG INC.
021398	Y.S.C. FOREST PRODUCTS ASSOCIATION, INC.

## Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule “A” annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule “B” annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

## Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a l’intention, en vertu de ladite loi, d’annuler l’enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l’annexe « A » ci-jointe et des certificats d’appellations commerciales des commerces indiqués à l’annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l’alinéa 3(1)(b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu’en tout temps après la date d’expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l’enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d’appellations commerciales.

### Schedule “A” / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

616018 Atlantic Laser Healing Center	615887 DT Properties	615932 Norlain Enterprises
616194 AUX DOUCES HEURES DE SHEDIAC	616351 FERME BEAUCHAMP	615984 Pine Gallery
616394 D & P Ventures, Consulting & Material Management	616311 JDK Communication Consulting	615963 River Valley Furs
615967 Darlings Island Bike Shop	616206 K.M. Bros Ventures	616015 SUB STYLES
	616102 LES BERGES DU GOLF	616222 Toews Welding & Machining

### Schedule “B” / Annexe « B » Certificates of Business names / Certificats d’appellations commerciales

616257 2N Relations publiques	616022 CEDARWOOD LODGE SPECIAL CARE HOME	616117 Gunther’s Repair & Service
615847 310-TERM	616389 COLDWELL BANKER B & B REALTY GROUP	615523 Heather’s Happy Soles
616214 A.B.J renovations	616391 COREY PET FOODS	616159 Heather’s Special Care Home
616134 ABC SEALING	616374 CYBERLIS	616085 HOT SHOTZ
616086 Aberdeen Crafts	616267 D & S Trucking	616168 Icon Construction
616182 ACTIVE PROGRAMMING	616250 DALGA C TRUCKING	616160 inSPArations Esthetic Studio
616335 ADAPTATION	615947 Derrick’s Second Hand Store	615328 JADIS LOGGING
616384 Adelle’s Convenience	616141 Discovery Learning Services	616033 JDP Production
616255 Adorable Pooches Dog Grooming/Toilettage pour chiens	616262 Dooly’s Burnside	615135 JIN DA LAI RESTAURANT
616166 AGENCE DE RECOUVREMENT DU NORD-OUEST/NORTH WEST COLLECTION AGENCY	616261 Dooly’s Chester	615970 K J M & Associates
616273 Ardith’s Hair Loft	616156 DOWD ROOFING	616256 K&E Auto Salvage
615974 Astrowood Manufacturing	616277 DOWN EAST CAD SOLUTIONS	616210 Kinésiologie Excellence
616007 Atlantic Private Realty Services	615995 DROST INSURANCE	616146 Kreative Kidlets
616321 Auntie Lizzy’s Quilts & Crafts	616197 EAGLETREE contractors	616037 Le Portail Nouveau-Brunswick.Net enr./Portal New Brunswick.Net reg’d
615971 B.E. Renouf Technical Services	616096 East Coast Turnaround Trucking	616147 LONE PINE PARK & CABINS
615700 Bal’s Pool & Spas	615934 Eastland Business Networks	616100 Lucky Star Saloon
616017 Bars & Bells Fitness	616135 EBENISTERIE J.G. ENR	615714 MACINTYRE’S WATER TESTING
616295 Black August Promotions	615937 eh design	616307 MAGNETIC HILL WINERY & FARM MARKET
616021 BLACK DOG PRODUCTIONS	616097 Five Tier Farms	616091 MALLETT & COMPANY
616078 Boucherie Bégin	616116 Foran’s Home Creations	616195 Missi Fashion
616104 Boutique OR-DÉCO	616138 Freedom Mortgage	616316 MO’S PUB
616013 Breau Mechanical and Repair	615670 Gauthier’s Parts/Pieces Plus Auto Salvage	616177 NAFS OF CANADA
616274 Brunswick Restoration & Sanitation	616050 Gerik Design	616343 NALTEK
616036 BRUNSWICK SIGN CENTRE	616285 Global Education and Southeast Asia Trading	615973 New Beginnings Esthetics
616356 BUFF Covers	616004 Goldfish T-shirts	615977 NIGHT MAGIC
616239 C. & E. REFRACTORIES	615992 Graphic Image Print Shop	616080 Noel’s Plumbing
616363 CARLETON OFFICE PLUS	615985 Great Canadian North	616010 NORTHSIDE HOUSEHOLD LIQUIDATORS
616003 CARROLL’S ACRYLIC & FIBERGLASS REPAIR	616243 GRG international	616288 OLD BUD’S RESTAURANT
		616357 Perrin Research and Information Services

616115 Prime Gate	616014 Services conseils MPR	616162 THRESHOLD AIR
616028 Prudential Advantage Realty	616360 SISTAH ACT PRODUCTIONS	616118 Tony Peck Consulting Services
616340 PRUDENTIAL RIVER REALTY	616254 SKS Flooring Enterprise	616027 TOP NOTCH BUILDERS & RENOVATIONS
616253 Quality Installations	616110 Soins de pieds SMP Footcare	615944 True Essence Esthetics
613277 R & D AUTO SALES	615792 Store & Lock	616306 UTOPIA U-PICK
616352 RESTIGOUCHE TOYOTA	616043 Superbox Computers	616326 WEIR PROCESS EQUIPMENT
616221 Run-Free Pet Systems	616260 Tapps Brewpub & Steakhouse	615669 WILAIR AVIATION CONSULTANT
616234 RUSTIQUE RESTORATIONS	616315 TERRY'S PUB	616377 Williamsdale Farm
615957 S.A. SAUNDERS Cleaning Services	334892 THE BUSINESS STOP	
324954 SCOREBOARD SPORTS RESTAURANT AND LOUNGE	615953 The InterMedia Center / (IMC news)	
	616094 The Magical Body	

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Dr. William A. Cook Professional Corporation	Fredericton	648417	2009	12	23
Youngblood Enterprises Ltd.	Grand Bay-Westfield	648419	2009	12	23
GESTION ERIC DESJARDINS INC.	Kedgwick	648444	2009	12	23
Corporation Gestion RSAJ Inc.	Edmundston	648446	2009	12	28
648447 NB Inc.	Rosedale	648447	2009	12	28
648448 N.B. INC.	Saint John	648448	2009	12	28
Bluenose Realty Incorporated	Fredericton	648450	2009	12	28
Route 180 Pit Stop NB Ltd	South Tetagouche	648457	2009	12	29
648458 N.-B. Inc.	Bathurst	648458	2009	12	29
648461 N.B. Ltd.	Saint John	648461	2009	12	29
Mister Tractor Ltd.	Dieppe	648464	2009	12	29
LGMG Enterprises Ltd. / Entreprises LGMG Ltée	Saint-Maurice-de-Kent	648465	2009	12	29
André Nadeau, CA, Corporation Professionnelle Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	648466	2009	12	29
Import Auto Brokers Inc.	Notre-Dame	648467	2009	12	29
Moncton Hospital Radiology Group Professional Corporation	Moncton	648470	2009	12	29
MacTavish Realty Inc.	Fredericton	648471	2009	12	29
Eudoor's Overhead Door Repair & Installation Inc.	Riverview	648477	2009	12	30
648478 N.B. Inc.	Saint John	648478	2009	12	30
Samara Holdings Inc.	Florenceville-Bristol	648479	2009	12	30
Brun Flooring Ltd.	Haute-Aboujagane	648480	2009	12	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MARCHE ET QUINCAILLERIE DESJARDINS LTEE.	010451	2009	12	23
GILLES BASQUE SALES LTD.- VENTES GILLES BASQUE LTEE	515921	2009	12	24
DENIS ST-PIERRE C.P. INC.	516253	2009	12	29
WALTON HOLDINGS INC.	602962	2009	12	24
MIRAMICHI LUMBER PRODUCTS INC.	646276	2009	12	29
MIRAMICHI LUMBER PRODUCTS INC.	646276	2009	12	23
ADI Architects Inc.	648022	2009	12	24
ALARME ROY & SYSTÈMES SÉCURITAIRES LTD.- ROY ALARM & SECURITY LTD.	648263	2009	12	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
EDF EN Canada Solar Elmsley East GP Inc.	EDF EN Canada Solar Smiths Falls A GP Inc.	641397	2009	12	30
EDF EN Canada Solar Elmsley West GP Inc.	EDF EN Canada Solar Smiths Falls B GP Inc.	641398	2009	12	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
McStart Holdings Inc.	MCSTART LTD. McStart Holdings Inc.	Campbellton	647731	2009	12	31
ALARME ROY & SYSTÈMES SÉCURITAIRES LTD.-ROY ALARM & SECURITY LTD.	ALARME ROY & SYSTEMES SECURITAIRES LTÉE- ROY ALARM & SECURITY LTD. 645573 N.B. Inc.	Atholville	648263	2009	12	31
CANLink Global Inc.	PENCIL WORK INCORPORATED CANLink Capital Inc. CANLink Global Inc.	Rothsay	648405	2009	12	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SHERRDON LIMITED	Fredericton	039717	2009	12	31
053854 N. B. LIMITED	Moncton	053854	2009	12	31
MARLAU SPORTS INC.	Eel River Crossing	057226	2009	12	31
Armco Boiler Services Ltd.	Moncton	508120	2009	12	31
Staraim Enterprises Limited	Saint John	624089	2009	12	31
Zxentennial Holdings Limited	Saint John	624090	2009	12	31
Atlantic Real Estate Advisory Ltd.	Saint John	645211	2009	12	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BDO Canada Limited BDO Canada Limitée	BDO DUNWOODY LIMITED	017567	2009	12	15
BlackRock Asset Management Canada Limited	Barclays Global Investors Canada Limited Investisseurs Globaux Barclays Canada Limitée	076654	2009	12	18
CANACCORD FINANCIAL LTD. FINANCIERE CANACCORD LTEE	CANACCORD CAPITAL CORPORATION LA CORPORATION CANACCORD CAPITAL	076764	2009	12	22
Canaccord Estate Planning Services Ltd. Services de Planification Successorale Canaccord Ltee	CANACCORD FINANCIAL SERVICES LTD. CANACCORD SERVICES FINANCIERS LTÉE	076952	2009	12	22
Fidelity Clearing Canada ULC	INTERNATIONAL ADVISORY SERVICES GROUP (IASG) ULC	641609	2009	12	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
REPSOL ENERGY CANADA LTD.	REPSOL ENERGY CANADA LTD. REPSOL CANADA LNG LTD.	Peter R. Forestell Saint John	647898	2009	11	25
BMO INVESTMENTS INC./ BMO INVESTISSEMENTS INC.	BMO INVESTMENTS INC./ BMO INVESTISSEMENTS INC. GUARDIAN GROUP OF FUNDS LTD. GROUPE DE FONDS GUARDIAN LTÉE	John E. Bujold Saint John	647949	2009	11	27

GW Consulting And Investigations Inc. / Enquêtes et services conseils GW inc.	GW CONSULTING AND INVESTIGATIONS INC./ ENQUETES ET SERVICES CONSEILS GW INC.	James Edmonds Riverview	647951	2009	11	27
Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647961	2009	11	30
YM Inc. (Sales)	YM Inc. (Sales)	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647981	2009	12	01
THYSSENKRUPP ELEVATOR (CANADA) LIMITED/ ASCENSEURS THYSSENKRUPP (CANADA) LIMITEE	THYSSENKRUPP ELEVATOR (CANADA) LIMITED/ ASCENSEURS THYSSENKRUPP (CANADA) LIMITEE	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647982	2009	12	01
FIRST CAPITAL REALTY INC.	FIRST CAPITAL REALTY INC.	Peter R. Forestell Saint John	647986	2009	12	01
Les Distributions R.V.I. Limitee/ R.V.I. Distributions Limited	ATLAS PRO SERVICE INC.	Steven Christie Fredericton	648029	2009	12	02
GRYPHON INVESTMENT COUNSEL INC./CONSEILLERS EN PLACEMENTS GRYPHON INC.	GRYPHON INVESTMENT COUNSEL INC	Willard M. Jenkins Saint John	648102	2009	12	08
INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC. / INVESTIA FINANCIAL SERVICES INC.	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC. INVESTIA FINANCIAL SERVICES INC.	Steven D. Christie Fredericton	648140	2009	12	10

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
SELECT BEAUTY SUPPLIES	7234520 CANADA LTD.	Stoney Creek	646819	2009	12	10
Know Fire Canada	Hooton Holdings Limited	Saint John	648124	2009	12	09
BHP BILLITON	BHP BILLITON DIAMONDS INC.	Saint John	648145	2009	12	10
The Tin Can Convenience Store	646352 N.B. Inc.	Saint John	648147	2009	12	10
One-Stop Electronics	Guyford Kelly	Miramichi	648149	2009	12	10
Kelly's Repair & Service Centre	Guy Kelly	Miramichi	648150	2009	12	10
Margaritaville	604523 NB LTD.	Fredericton	648154	2009	12	10
Mr. Movie	647114 N.B. Ltd.	Sackville	648179	2009	12	11
Résidence chêne de Mambré	Les entreprises Jaccar Inc.	Shediac	648206	2009	12	14

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Twilight Night Club	Stardust Enterprises Ltd.	Moncton	648208	2009	12	14
The Bucket Club Outdoor Activity Park	SILVERWOOD PROJECTS LTD.	Fredericton	648216	2009	12	14
Hartt Island RV Resort	SILVERWOOD PROJECTS LTD.	Fredericton	648217	2009	12	14
THE VILLAGE CENTER BARBER SHOP	Jennifer MacKinnon	Harvey Station	648239	2009	12	15
FAIRVILLE SHOOTERS	STEWART & TODD 1999 LIMITED	Saint John	648295	2009	12	17
BREWER FOUNDATION	Earl Brewer	Fredericton	648322	2009	12	18
Gentle Touch Footcare	Kimberley D. Larlee	Fredericton	648358	2009	12	21
EASTWIND WOOL'N WORKS	Barbara Kean	Campbellton	648434	2009	12	23
Repair Pro Auto	Timothy Belyea	St. Stephen	648463	2009	12	29
ASTRO C. D. TRUCKING	Charles Debly	Saint John	648468	2009	12	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
A.R. APPLIANCE REPAIR REG'D	André Richard	Aldouane	300803	2009	12	17
O'BRIEN SIDING & INSULATION	Don O'Brien	Shediac	309361	2009	12	23
THE GOODIE SHOP	KWIKSNAX LTD.	Newcastle	316198	2009	12	15
SCOTIAMCLEOD	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Saint John	319166	2009	11	30
DOBSON CHRYSLER DODGE	045502 N. B. LTD.	Saint John	322081	2009	12	15
R M B TECH	Richard M. Beatteay	Saint John	335072	2009	12	11
SNOOZY'S BEDS 'N' SPAS	SNOOZE - EASE SLEEP CENTRE INC.	Saint John	342953	2009	12	14
NUSSEY CONSULTING	Sharon Nussey	Fredericton	345745	2009	12	17
SCOTIA CAPITAL	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Saint John	348261	2009	11	30
THYSSENKRUPP ELEVATOR	THYSSENKRUPP ELEVATOR (CANADA) LIMITED/ ASCENSURS THYSSENKRUPP (CANADA) LIMITEE	Saint John	351550	2009	12	01
Dundee Securities	Dundee Securities Corporation/ Corporation de Valeurs Mobilières Dundee	Saint John	351996	2009	12	23
SCOTIA PRIVATE CLIENT GROUP	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Saint John	352116	2009	11	30
GROUPE GESTION PRIVEE SCOTIA	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Saint John	352117	2009	11	30

CARTIER PARTNERS	Dundee Securities Corporation/ Corporation de Valeurs Mobilières Dundee	Saint John	352933	2009	12	23
SCOTIAMCLEOD DIRECT INVESTING	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Saint John	600975	2009	11	30
PLACEMENT DIRECT SCOTIAMCLEOD	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Saint John	600976	2009	11	30
SCOTIAMCLEOD DIRECT	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Saint John	600977	2009	11	30
SCOTIAMCLEOD ONLINE	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Saint John	600978	2009	11	30
SCOTIAMCLEOD EN DIRECT	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Saint John	600979	2009	11	30
D. ELLIS AUTO SALES	606245 N.B. Ltd.	Sussex	610164	2009	12	21
Shiretown Image Maker	W.G. Macx MacNichol	Dorchester	610166	2009	12	15
Dundee Securities Direct	Dundee Securities Corporation/ Corporation de Valeurs Mobilières Dundee	Saint John	612748	2009	12	23
COATS CO.	157503 CANADA INC.	Saint John	614899	2009	12	10
S. Robichaud Séchoir à Bois enr	Serge Robichaud	Saint-Isidore	615109	2009	12	10
HAIR CHOPPERS	Tara Crain	Bath	615192	2009	12	10
ACE OF TRADES CONTRACTING	Marc Arsenault	Moncton	615225	2009	12	18
STENOACTIVE	Gisèle Junor	Aldouane	615313	2009	12	14
RIVERWOLF GALLERY	Cathy Moar	Miramichi	615379	2009	12	17
RMG Transportation	Marguerite Benoit	Tracadie-Sheila	615457	2009	12	15
Gordon Cowan Plumbing	Gordon Edwin Cowan	Miramichi	615576	2009	12	22
Danielle's Lingerie	Danielle McArdle	Moncton	615665	2009	12	22
Arthur Ross A M Trucking	Arthur Ross	Bartibog Bridge	615705	2009	12	10
QUINCY'S ELECTRIC	Quincy Arbeau	Riverview	615732	2009	12	23
ECHOES OF ERIN	Vicki Haddon	L'Etete	615738	2009	12	23
Schwarzkopf & Henkel	Henkel Consumer Goods Canada Inc./Henkel Canada Produits Aux Consommateurs Inc.	Saint John	615741	2009	12	23
Schwarzkopf & Henkel Canada	Henkel Consumer Goods Canada Inc./Henkel Canada Produits Aux Consommateurs Inc.	Saint John	615748	2009	12	23
Les Chalets-sur-Mer engr.	Line Boudreau	Grand-Anse	615793	2009	12	17
girvanmedia	Scott Girvan	Bouctouche	615832	2009	12	15
LONGHORN TRANSPORTATION	Ryan Butland	Alma	615842	2009	12	18
DUNDEE WEALTH MANAGEMENT	Dundee Securities Corporation/ Corporation de Valeurs Mobilières Dundee	Saint John	616263	2009	12	23

FTC Canada	FTC Federation in Canada	Saint John	616348	2009	12	30
JAMES READY BREWING COMPANY	Moosehead Breweries Limited	Saint John	616546	2009	12	22
CLANCY'S BREWING COMPANY	Moosehead Breweries Limited	Saint John	616791	2009	12	22
Salesforce.com	Salesforce.com Canada Corporation	Saint John	617288	2009	12	24
Scotia Waterous	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Saint John	633774	2009	11	30
TradeFreedom	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Saint John	642103	2009	11	30
Scotia iTRADE	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Saint John	643434	2009	11	30
STITCHES	YM Inc. (Sales)	Saint John	646239	2009	12	01
L.A. EXPRESS	YM Inc. (Sales)	Saint John	646240	2009	12	01
YM	YM Inc. (Sales)	Saint John	646241	2009	12	01
MARISA	YM Inc. (Sales)	Saint John	646242	2009	12	01
URBAN PLANET	YM Inc. (Sales)	Saint John	646243	2009	12	01
MARIPOSA	YM Inc. (Sales)	Saint John	646244	2009	12	01
SIRENS	YM Inc. (Sales)	Saint John	646245	2009	12	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Eudoor's Overhead Door Repair Sales & Installation	Riverview	604426	2009	12	30
T. Cyr's Services	Baxters Corner	614254	2009	12	10
Jonah Family Renovations	Rothsay	617665	2009	12	14
Country Side Garage Door's	Salisbury	631338	2009	12	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
INSTALOANS	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647131	2009	12	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Dream Fitness	Donald Hovey Claudette Hovey	Ludlow	646602	2009	12	29
Silver Daisy Designs	Germaine Doucette Katie Lordon	Rothsay	648144	2009	12	10
Gower Exteriors	Gary W. Gower Craig M. Gower	Rothsay	648292	2009	12	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Lunergan Spacek	Peter Spacek Professional Corporation Bruce Lunergan Professional Corporation	Fredericton	345806	2009	12	14
CENTRE DE PSYCHOLOGIE DIEPPE	Paulette Lévesque Jean Pereira	Dieppe	615711	2009	12	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Maelström Café	Moncton	609706	2009	12	18

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Trimac Transportation Services Limited Partnership	Saint John	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	616032	2009	12	14
DOLLARAMA L.P. - DOLLARAMA S.E.C.	Saint John	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	616403	2009	12	23
DOLLARAMA HOLDINGS L.P. GESTION DOLLARAMA S.E.C.	Saint John	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	616405	2009	12	23
DOLLARAMA GROUP L.P. GROUPE DOLLARAMA S.E.C.	Saint John	Québec / Quebec	SMSS Corporate Service (NB) Inc. Saint John	616406	2009	12	23
CREIT MANAGEMENT L.P./ GESTION CREIT, SEC	Saint John	Manitoba	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	616455	2009	12	17

## Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DIVERSIFIED MEDIAVENTURES AND COMPANY, LIMITED PARTNERSHIP NO. 10	Québec / Quebec	C. Paul W. Smith Saint John	400400	2009	12	14
FRONTIERALT 2007 ENERGY & PRECIOUS METALS FLOW THROUGH LP	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	634864	2009	12	18
Brompton 2008 Flow-Through LP	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	635838	2009	12	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

## Municipal Capital Borrowing Act

### NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - Monday February 8, 2010, at 2:00 p.m., 2<sup>nd</sup> Floor Conference Room, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:05 p.m.	Saint-François-de-Madawaska	<b>Recreation &amp; Cultural Services</b>	
		Renovations to Centre Sportif J. Docithe Nadeau	\$250,000
		<b>Environmental Health Services</b>	
		Potable water source exploration	\$100,000
		<b>TOTAL</b>	<u>\$350,000</u>
2:15 p.m.	Hampton	<b>Environmental Development Services</b>	
		Town Square restoration	\$500,000
		<b>Transportation Services</b>	
		Loader	\$230,000
		<b>TOTAL</b>	<u>\$730,000</u>
2:25 p.m.	Bathurst	<b>Protective Services</b>	
		Vehicles	\$90,000
		Building renovations – fire and police	\$49,000
		Communication equipment	\$158,000
		<b>Recreation &amp; Cultural Services</b>	
		Equipment	\$85,000
		Park improvements	\$400,000
		<b>Transportation Services</b>	
		Vehicle	\$48,000
		Equipment	\$160,000
		Salt shed	\$450,000
		Road upgrades	\$450,000
		TOTAL GENERAL FUND	\$1,890,000
		<b>Environmental Health Services</b>	
		Vehicle	\$13,000
		Supervisory Control and Data Acquisition (SCADA) system	\$30,000
		Jet	
		Rodder	\$65,000
		Upgrades - Union Street	\$442,000
		Looping	\$1,000,000
		Residual Management	\$1,200,000
		TOTAL UTILITY FUND	\$2,750,000
		<b>TOTAL</b>	<u>\$4,640,000</u>
2:35 p.m.	Restigouche Solid Waste Corporation	<b>Transportation Services</b> Equipment (tractor and trailers)	\$311,000

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing. Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1, TEL: 453-2154, FAX: 453-7128

*If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.*

## Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

### AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique - le lundi 8 février 2010, à 14 h, salle de conférence au deuxième étage, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 05	Saint-François-de-Madawaska	<b>Services récréatifs et culturels</b>	
		Renovations au Centre Sportif J Docithe Nadeau	250 000 \$
		<b>Services d'hygiène environnementale</b>	
		Recherche en eau potable	100 000 \$
		<b>TOTAL</b>	<u>350 000 \$</u>
14 h 15	Hampton	<b>Services d'urbanisme</b>	
		Restitution de la place publique	500 000 \$
		<b>Services relatifs aux transports</b>	
		Chargeur	230 000 \$
		<b>TOTAL</b>	<u>730 000 \$</u>
14 h 25	Bathurst	<b>Services de protection</b>	
		Véhicules	90 000 \$
		Rénovations – édifices de pompier et police	49 000 \$
		Équipement de communication	158 000 \$
		<b>Services récréatifs et culturels</b>	
		Équipement	85 000 \$
		Améliorations de parcs	400 000 \$
		<b>Services relatifs aux transports</b>	
		Véhicule	48 000 \$
		Équipement	160 000 \$
		Édifice - cabane de sel	450 000 \$
		Amélioration des rues	450 000 \$
		TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	1 890 000 \$
		<b>Services d'hygiène environnementale</b>	
		Véhicule	13 000 \$
		Système de télésurveillance et acquisition de données	30 000 \$
Camion de nettoyage des conduites	65 000 \$		
Améliorations - rue Union	442 000 \$		
Boucle du réseau d'aqueduc	1 000 000 \$		
Programme de gestion	1 200 000 \$		
TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	2 750 000 \$		
		<b>TOTAL</b>	<u>4 640 000 \$</u>
14 h 35	Restigouche Solid Waste Corporation	<b>Services relatifs aux transports</b> Équipement (tracteur et remorques)	311 000 \$

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 453-2154, télécopieur : 453-7128

*Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).*

## Quieting of Titles Act

CAUSE NO.: C/M/23/2009

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF CAMPBELLTON

IN THE MATTER of the *Quieting of Titles Act*, being Chapter Q-4 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, as amended and Rule 70 of the *Rules of Court* of New Brunswick,

BETWEEN: **MABEL CARRIER,**            **APPLICANT,**  
- and -  
**TO WHOM IT MAY CONCERN**        **RESPONDENT(S),**

### PUBLIC NOTICE UNDER THE *QUIETING OF TITLES ACT* (FORM 70B)

#### TO WHOM IT MAY CONCERN:

**MABEL CARRIER** will make an application before the Court at Campbellton, New Brunswick, on the 22<sup>nd</sup> day of February, 2010, at 9:30 A.M. for a certificate that she is the owner of land located at Charlo, in the Parish of Colborne, in the County of Restigouche, Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A" and depicted on the "Plan of Survey Showing the Property of Gabriel Carrier and Mabel Carrier" attached hereto as Schedule "B".

If any person claims an interest in such land or any part thereof, he must appear at the Hearing of the Application at the place and time stated, either in person or represented by a New Brunswick Lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the Hearing of the Application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the **12<sup>th</sup> day of February, 2010:**

- (a) file a Statement of Adverse Claim, verified by Affidavit, with a copy of any documentary evidence, in the office of the Clerk of the Judicial District of Campbellton at the address shown below, and,
- (b) to serve a copy thereof on the Applicant's Lawyer, Charles H. Johnstone, Q.C., at the above address.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsections 18(1)(a) & (b) of the *Quieting of Titles Act* and also subsection 18(1)(e), of said Act, dealing with a Public Highway, but expressly free from all other exceptions and qualifications of subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;

## Loi sur la validation des titres de propriété

N° DU DOSSIER : C/M/23/2009

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE CAMPBELLTON

VU la *Loi sur la validation des titres de propriété*, chapitre Q-4 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973 et de la règle 70 des *Règles de procédure* du Nouveau-Brunswick,

ENTRE : **MABEL CARRIER,**            **REQUÉRANTE**  
- et -  
**À QUI DE DROIT,**                        **INTIMÉ**

### AVIS AU PUBLIC EN APPLICATION DE LA *LOI SUR LA* *VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ* (FORMULE 70B)

#### À QUI DE DROIT :

**MABEL CARRIER** présentera une requête à la Cour, à Campbellton, au Nouveau-Brunswick, le 22 février 2010, à 9 h 30, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'elle est la propriétaire du terrain situé à Charlo, dans la paroisse de Colborne, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A » et représentée sur le plan d'arpentage intitulé « Plan of Survey Showing the Property of Gabriel Carrier and Mabel Carrier » ci-joint en annexe « B ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le **12 février 2010 :**

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Campbellton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale; et
- b) d'en signifier copie à l'avocat de la requérante, M<sup>c</sup> Charles H. Johnstone, c.r., à l'adresse ci-dessus.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre de la requérante deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues aux alinéas 18(1)a) et b) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*, ainsi que de la réserve relative à une route publique prévue à l'alinéa 18(1)e) de ladite *Loi*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en anglais, en français ou dans les deux langues;

- b) the Applicant intends to proceed in the English language; and
- c) if adverse claimants require the services of an interpreter at the Hearing they must so advise the Clerk upon filing his Adverse Claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Johanne Martin, Deputy Clerk of the Court of Queen's Bench, at Campbellton, New Brunswick, on the 8<sup>th</sup> day of January, 2010.

**JOHANNE MARTIN**, Deputy Clerk of the Court, 202 - 157 Water Street, P.O. Box 5001, Campbellton, New Brunswick E3N 3H5

#### SCHEDULE "A"

**Consolidated description of P.I.D. #s: 50062496, 50372895, 50341056 and 50372887**

**ALL AND SINGULAR** that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being northeasterly of Chaleur Street, in Charlo, in the Parish of Colborne, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, more particularly bounded and described as follows:

**BEGINNING** at a standard survey marker designated as No. 14, set in the northwestern boundary of property currently owned by Therese Hamilton (formerly owned by Simon Goulet), bearing NB grid coordinate values 313681.936 easting and 966694.586 northing; thence following a course bearing 291° 01' 08", along the northeastern boundaries of properties currently owned by the Estate of Nelson McNeil and the Estate of Ethel McNeil, respectively, for a combined distance of 21.641 meters to a standard survey marker designated as No. 10, set in the southeastern corner of property currently owned by Pierre LeBond (formerly owned by Lucie LeBond), bearing NB grid coordinate values 313661.734 easting and 966702.348 northing; thence following a course bearing 25° 19' 08" along the southeastern boundary of the Pierre LeBond property for a distance of 48.769 meters to a standard survey marker designated as No. 13, set in the northeastern corner of the Pierre LeBond property, bearing NB grid coordinate values 313682.591 easting and 966746.432 northing; thence following a course bearing 291° 01' 08" along the northeastern boundary of the Pierre LeBond property for a distance of 10.058 meters to a standard survey marker designated as No. 12, set in the southeastern boundary of property currently owned by Lucie LeBlond; thence following a course bearing 25° 19' 08" following the southeastern boundary of the Lucie LeBlond property for a distance of 72.697 metres to a standard survey marker designated as No. 11, bearing NB grid coordinate values 313704.291 easting and 966815.754 northing, said standard survey marker being set at a distance of 6 metres, more or less, from the Ordinary High Water Mark of the waters of the Bay of Chaleur; thence following a course bearing 93° 52' 21" along the top of the bank on the shore of the Bay of Chaleur, for a distance of 33.961 meters to a standard survey marker designated as No. 16 set in the northwestern corner of the property currently owned by Therese Hamilton; thence following a course bearing 205° 19' 08" following the northwestern boundary of the Therese Hamilton property for a distance of 131.506 meters to the standard survey marker designated as No.14 set at the place of beginning. And containing 3,650 square metres, more or less.

- b) la requérante a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audition, ils doivent en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Johanne Martin, greffière adjointe de la Cour du Banc de la Reine, à Campbellton, au Nouveau-Brunswick, le 8 janvier 2010.

**JOHANNE MARTIN**, greffière adjointe de la Cour, 157, rue Water, bureau 202, C.P. 5001, Campbellton (Nouveau-Brunswick) E3N 3H5

#### ANNEXE « A »

**Description d'ensemble des parcelles dont les numéros d'identification respectifs sont 50062496, 50372895, 50341056 et 50372887**

**TOUTE** la parcelle de terre, y compris ses bâtiments, située au nord-est de la rue Chaleur, à Charlo, paroisse de Colborne, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément délimitée et désignée comme suit :

**PARTANT** d'une borne d'arpentage ordinaire désignée par le n° 14 et située sur la limite nord-ouest des biens appartenant actuellement à Therese Hamilton (et auparavant à Simon Goulet), ladite borne ayant les coordonnées rectangulaires du Nouveau-Brunswick 313 681,936 est et 966 694,586 nord; de là, selon l'azimut 291° 1' 8", le long des limites nord-est des biens appartenant actuellement aux successions respectives de Nelson McNeil et d'Ethel McNeil, sur une distance globale de 21,641 mètres jusqu'à une borne d'arpentage ordinaire désignée par le n° 10 et située au coin sud-est des biens appartenant actuellement à Pierre LeBond (et auparavant à Lucie LeBond), ladite borne ayant les coordonnées du Nouveau-Brunswick 313 661,734 est et 966 702,348 nord; de là, selon l'azimut 25° 19' 8", le long de la limite sud-est des biens de Pierre LeBond, sur une distance de 48,769 mètres jusqu'à une borne d'arpentage ordinaire désignée par le n° 13 et située au coin nord-est des biens de Pierre LeBond, ladite borne ayant les coordonnées rectangulaires du Nouveau-Brunswick 313 682,591 est et 966 746,432 nord; de là, selon l'azimut 291° 1' 8", le long de la limite nord-est des biens de Pierre LeBond, sur une distance de 10,058 mètres jusqu'à une borne d'arpentage ordinaire désignée par le n° 12 et située sur la limite sud-est des biens appartenant actuellement à Lucie LeBlond; de là, selon l'azimut 25° 19' 8", le long de la limite sud-est des biens de Lucie LeBlond, sur une distance de 72,697 mètres jusqu'à une borne d'arpentage ordinaire désignée par le n° 11 et dont les coordonnées rectangulaires du Nouveau-Brunswick 313 704,291 est et 966 815,754 nord, ladite borne se trouvant à une distance approximative de six mètres de la limite ordinaire des hautes eaux de la Baie des Chaleurs; de là, selon l'azimut 93° 52' 21", le long du sommet de la berge sur le rivage de la Baie des Chaleurs, sur une distance de 33,961 mètres jusqu'à une borne d'arpentage ordinaire désignée par le n° 16 et située sur le coin nord-ouest des biens appartenant actuellement à Therese Hamilton; de là, selon l'azimut 205° 19' 8", le long de la limite nord-ouest des biens de Therese Hamilton, sur une distance de 131,506 mètres jusqu'à une borne d'arpentage ordinaire désignée par le n° 14 et située au point de départ. La parcelle susdésignée ayant une superficie approximative de 3 650 mètres carrés.

**BEING AND INTENDED TO BE** a metes and bounds description of the property currently owned by Mabel Carrier, as shown on a Plan of Survey Showing Property of Gabriel Carrier and Mabel Carrier, prepared by David G. Green, N.B.L.S., dated the 18<sup>th</sup> day of November, 1992.

The above described property being and intended to be a consolidated metes and bounds description of the properties conveyed to Gabriel Carrier and/or Mabel Carrier by virtue of the following Deeds:

- (a) A parcel conveyed to Mabel Carrier from Melvin Carrier and Ethel Carrier, his wife, by Deed, dated the 5<sup>th</sup> day of April, 1961, and registered in the Registry Office in and for the County of Restigouche, on the 21<sup>st</sup> day of April, 1961, as Number 56684, in Book O-6, at Page 163. (PID 50062496)
- (b) A parcel conveyed to Gabriel Carrier and Mabel Carrier, his wife, from Ronald Gallant and Eileen Gallant, his wife, by Joint Tenancy Deed, dated the 9<sup>th</sup> day of November, 1977, and registered in the Registry Office in and for the County of Restigouche, on the 18<sup>th</sup> day of November, 1977, as Number 98459, in Book 226, at Page 763. (PID 50341056)
- (c) A parcel conveyed to Gabriel Carrier and Mabel Carrier, his wife, from Simon Goulet and Irene Goulet, his wife, by Joint Tenancy Deed, dated the 4<sup>th</sup> day of November, 1983, and registered in the Registry Office in and for the County of Restigouche, on the 7<sup>th</sup> day of November, 1983, as Number 122124, in Book 332, at Page 972. (PID 50372887)
- (d) A parcel conveyed to Mabel Carrier from Melvin Carrier and Ethel Carrier, his wife, by Deed, dated the 7<sup>th</sup> day of September, 1963, which Deed has been lost and is not registered, said parcel being the subject of a Quieting of Titles Application by the occupier of said property, Mabel Carrier. (PID 50372895)

**TOGETHER WITH** two Rights-of-Way leading from the above described property to Chaleur Street as described in the following Deeds:

- (a) A Right-of-Way over the property currently owned by the Estate of Ethel McNeil, designated as PID # 50063874, more particularly described in a Deed to Mabel Carrier from Melvin Carrier and Ethel Carrier, his wife, dated the 5<sup>th</sup> day of April, 1961, and registered in the Registry Office in and for the County of Restigouche, on the 21<sup>st</sup> day of April, 1961, as Number 56684, in Book O-6, at Page 163.
- (b) A Right-of-Way over the property currently owned by the Estate of Nelson McNeil, designated as PID # 50064112, more particularly described in a Joint Tenancy Deed to Gabriel Carrier and Mabel Carrier, his wife, from Simon Goulet and Irene Goulet, his wife, dated the 4<sup>th</sup> day of November, 1983, and registered in the Registry Office in and for the County of Restigouche, on the 7<sup>th</sup> day of November, 1983, as Number 122124, in Book 332, at Page 972.

**CORRESPONDANT ET DEVANT CORRESPONDRE** à une description technique des biens appartenant actuellement à Mabel Carrier et figurant sur un plan d'arpentage des biens de Gabriel Carrier et Mabel Carrier dressé le 18 novembre 1992 par David G. Green, AGNB.

Les biens susdésignés correspondant et devant correspondre à une description technique des biens transférés à Gabriel Carrier ou à Mabel Carrier, ou les deux, en vertu des actes de transfert suivants :

- a) Une parcelle transférée à Mabel Carrier par l'acte de transfert établi le 5 avril 1961 par Melvin Carrier et son épouse, Ethel Carrier, et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 21 avril 1961 sous le numéro 56684, à la page 163 du registre O-6. (NID : 50062496)
- b) Une parcelle transférée à Gabriel Carrier et son épouse, Mabel Carrier, par l'acte de transfert établi le 9 novembre 1977 par Ronald Gallant et son épouse, Eileen Gallant, à titre de propriétaires conjoints, et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 18 novembre 1977 sous le numéro 98459, à la page 763 du registre 226. (NID : 50341056)
- c) Une parcelle transférée à Gabriel Carrier et son épouse, Mabel Carrier, par l'acte de transfert établi le 4 novembre 1983 par Simon Goulet et son épouse, Irene Goulet, à titre de propriétaires conjoints, et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 7 novembre 1983 sous le numéro 122124, à la page 972 du registre 332. (NID : 50372887)
- d) Une parcelle transférée à Mabel Carrier par l'acte de transfert établi le 7 septembre 1963 par Melvin Carrier et son épouse, Ethel Carrier, lequel acte a été perdu et n'a pas été enregistré, ladite parcelle étant l'objet de la présente demande de validation de titre de propriété par l'occupante desdits biens, Mabel Carrier. (NID : 50372895)

**AINSI QUE** deux droits de passage menant des biens susdésignés à la rue Chaleur, lesdits droits de passage étant désignés dans les actes formalistes suivants :

- a) Un droit de passage sur les biens appartenant à la succession d'Ethel McNeil, désignés par le NID 50063874, et plus précisément décrits dans un acte de transfert établi le 5 avril 1961 par Melvin Carrier et son épouse, Ethel Carrier, en faveur de Mabel Carrier, et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 21 avril 1961 sous le numéro 56684, à la page 163 du registre O-6.
- b) Un droit de passage sur les biens appartenant à la succession de Nelson McNeil, désignés par le NID 50064112, et plus précisément décrits dans un acte de transfert établi le 4 novembre 1983 par Simon Goulet et son épouse, Irene Goulet, à titre de propriétaires conjoints, en faveur de Gabriel Carrier et son épouse, Mabel Carrier, et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 7 novembre 1983 sous le numéro 122124, à la page 972 du registre 332.



---

## Service New Brunswick

---

**Public notice of change of registered name  
under the *Change of Name Act*, chapter C-2.001,  
ss.9(1.1) of the acts of New Brunswick, 1987**

Previous Registered Name: Jeffrey Thomas Walsh  
 New Registered Name: Jennifer Elizabeth Walsh  
 Address: 297 Buckingham Avenue  
 Riverview, NB E1B 2P4  
 Date Granted: December 16, 2009

Previous Registered Name: Tina Marie Beckwith  
 New Registered Name: Tina Marie Lavallee  
 Address: 768 Main Street  
 Hampton, NB E5N 6E1  
 Date Granted: December 28, 2009

Previous Registered Name: Donald David Hossack  
 New Registered Name: Donald David Merrill  
 Address: 202-7 Gilmour Street  
 Oromocto, NB E2V 1E3  
 Date Granted: January 5, 2010

**Josée Dubé**  
 Registrar General of Vital Statistics

---

## Services Nouveau-Brunswick

---

**Avis public de changement de noms enregistrés en  
application de la *Loi sur le changement de nom*, lois du  
Nouveau-Brunswick de 1987, c.C-2.001, par.9(1.1)**

Ancien nom enregistré : Jeffrey Thomas Walsh  
 Nouveau nom enregistré : Jennifer Elizabeth Walsh  
 Adresse : 297, avenue Buckingham  
 Riverview (N.-B.) E1B 2P4  
 Date d'accueil de la demande : Le 16 décembre 2009

Ancien nom enregistré : Tina Marie Beckwith  
 Nouveau nom enregistré : Tina Marie Lavallee  
 Adresse : 768, rue Main  
 Hampton (N.-B.) E5N 6E1  
 Date d'accueil de la demande : Le 28 décembre 2009

Ancien nom enregistré : Donald David Hossack  
 Nouveau nom enregistré : Donald David Merrill  
 Adresse : 202-7, rue Gilmour  
 Oromocto (N.-B.) E2V 1E3  
 Date d'accueil de la demande : Le 5 janvier 2010

**Josée Dubé**  
 Registrare générale des statistiques  
 de l'état civil

---

## Department of Wellness, Culture and Sport

---

*Historic Sites Protection Act*  
**NOTICE**

Under the provisions of the *Historic Sites Protection Act*, the York Sunbury Historical Society and Museum has applied to the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* for permission to carry out the following activity at the Military Compound Protected Provincial Historic Site, Fredericton, York County, New Brunswick:

- Installation of Air Conditioning Unit for the attic storage room with an exterior compressor at the York Sunbury Museum.

Written objections to the foregoing activity will be received by the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* no later than 5 days following publication of notice.

---

## Ministère du Mieux-être, de la Culture et du Sport

---

*Loi sur la protection des lieux historiques*  
**AVIS**

En vertu des dispositions de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, la Société historique et musée de York Sunbury a demandé au ministre responsable de l'application de la Loi la permission d'effectuer au lieu historique protégé du Quartier militaire, à Fredericton, dans le comté de York, au Nouveau-Brunswick, le travail suivant :

- L'installation d'un système d'air conditionné pour l'entreposage au grenier du Musée York Sunbury avec un compresseur extérieur.

Il faut faire parvenir par écrit toute objection aux travaux susmentionnés au ministre responsable de l'application de la *Loi sur la protection des lieux historiques* dans les 5 jours suivant la publication du présent avis.

## New Brunswick Securities Commission

### REQUEST FOR COMMENTS

#### Notice and Request for Comments

Publishing for comments:

- Proposed amendments to National Instrument 51-101 *Standards of Disclosure for Oil and Gas Activities* (NI 51-101), related Forms and Companion Policy 51-101CP;
- Proposed new Form 51-101F4 *Notice of Filing of 51-101F1 Information* (Form 51-101F4); and
- Consequential amendments to Form 41-101F1 *Information Required in a Prospectus* (Form 41-101F1), (collectively, the Proposed Materials).

#### Introduction

On November 23, 2009, the New Brunswick Securities Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the Proposed Materials listed above.

#### Summary of Proposed Materials

NI 51-101 sets out the annual filing requirements for reporting issuers who are involved in oil and gas activities to report their estimates of reserves and resources. In addition, NI 51-101 sets out the general disclosure standards for reporting issuers who are reporting on their oil and gas activities. The disclosure standards apply to any disclosure made by a reporting issuer throughout the year.

The requirement to announce the annual filings with a press release has been removed and replaced with the requirement to file a Form 51-101F4 notice on SEDAR. This requirement will not have the dissemination costs associated with a press release and will reduce issuers' costs.

The optional supplemental disclosure of reserves data in annual disclosure has been amended to make it more comparable to US disclosure.

Many of the proposed amendments are intended to clarify the Instrument or to streamline requirements; however certain requirements are being introduced to assist reporting issuers in providing understandable oil and gas disclosure.

Amendments also include the removal of definitions, requirements and guidance related to financial reporting to limit the scope of NI 51-101 to evaluation and disclosure practices related to reserves and resources other than reserves.

#### Request for Comments

The Commission welcomes your comments on the proposed amendments to the Proposed Materials as they apply to New Brunswick only.

## Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

### DEMANDE DE COMMENTAIRES

#### Avis de consultation et demande de commentaires

Publication en vue de recueillir des commentaires sur :

- Un projet de modifications modifiant la Norme canadienne 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières (la règle), les annexes et l'instruction complémentaire 51-101IC;
- L'addition de l'Annexe 51-101A4, *Avis de dépôt de l'information visée à l'Annexe 51-101A1* (51-101A4); et
- Un projet de modifications corrélatives modifiant l'Annexe 41-101A1, *Information à fournir dans le prospectus* (41-101A1), (collectivement, les textes réglementaires).

#### Introduction

Le 23 novembre 2009, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur les textes réglementaires énumérés ci-dessus.

#### Résumé des projets de textes

La règle établit à l'intention des émetteurs assujettis qui exercent des activités pétrolières et gazières les obligations annuelles de dépôt relatives à la déclaration de leurs estimations des réserves et des ressources. Elle énonce en outre les normes générales de présentation de l'information que doivent respecter les émetteurs assujettis qui font rapport sur leurs activités pétrolières et gazières. Ces normes s'appliquent à toute information communiquée par un émetteur assujetti au cours d'un exercice. L'obligation d'annoncer le dépôt des documents annuels au moyen d'un communiqué a été supprimée et remplacée par une obligation de dépôt de l'avis prévu à l'Annexe 51-101A4 au moyen de SEDAR. Cette obligation éliminera les frais associés à la publication d'un communiqué et réduira ainsi les coûts pour les émetteurs.

Les dispositions sur la présentation facultative d'information supplémentaire sur les données relatives aux réserves dans les documents annuels ont été modifiées afin de permettre la présentation d'information comparable à celle communiquée aux États-Unis.

Un bon nombre de modifications visent à rendre les textes réglementaires plus clairs ou à simplifier les obligations qui y sont prévues. Toutefois, certaines obligations ont été ajoutées pour aider les émetteurs assujettis à présenter de l'information sur les activités pétrolières et gazières qui soit compréhensible.

Les modifications comprennent également la suppression de définitions, d'obligations et d'indications concernant l'information financière afin de limiter la portée de la règle aux pratiques en matière d'évaluation et d'information relatives aux réserves et aux ressources autres que des réserves.

#### Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires sur les modifications proposées aux textes réglementaires, mais uniquement dans la mesure où cela s'applique au Nouveau-Brunswick.

## How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the Proposed Materials can be obtained from the Commission website at: [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca).

A paper copy of the Proposed Materials may be obtained by writing, telephoning or e-mailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than March 19, 2010 to:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt  
Director, Regulatory Affairs & Chief Financial Officer  
New Brunswick Securities Commission  
Tel: 506-643-7691  
Email: [kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca](mailto:kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca)

---

## Notices of Sale

---

To: Brian Michael Surette, of 85 Shirley Avenue, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, and Christine Anne Surette also known as Christine Anne Cameron, of 85 Shirley Avenue, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagees;

And to: Citifinancial Canada East Corporation, 1600 Main Street, Moncton, New Brunswick, E1E 1G2, 2<sup>nd</sup> Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 85 Shirley Avenue, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 19<sup>th</sup> day of February, 2010, at 11:00 a.m., in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton,

## Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires

On trouvera les documents énoncés ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca).

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission. Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le 19 mars 2010 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

### Questions

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec la personne suivante :

Kevin Hoyt  
Directeur des affaires réglementaires et chef des finances  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
Téléphone : 506-643-7691  
Courriel : [kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca](mailto:kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca)

---

## Avis de vente

---

Destinataires : Brian Michael Surette, du 85, avenue Shirley, ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et Christine Anne Surette, également connue sous le nom de Christine Anne Cameron, du 85, avenue Shirley, ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

CitiFinancière, corporation du Canada Est, 1600, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1E 1G2, deuxième créancière hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 85, avenue Shirley, ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 19 février 2010, à 11 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-

New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Bradley Richard Hannah, of 41 Carmel Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, and Tanya Dawn Hannah, of 100 Echo Drive, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagees;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 41 Carmel Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 19<sup>th</sup> day of February, 2010, at 11:30 a.m., in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Robert Joseph Seeley, of Apt. 4, 14 Murchie Avenue, in the Town of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 14 Murchie Avenue, in the Town of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 24<sup>th</sup> day of February, 2010, at 11:00 a.m., at the Town Hall in St. Stephen, 73 Milltown Boulevard, St. Stephen, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Saint Croix Courier*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Veronica Colleen Sweeney, of 621 Waterloo Row, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick and/or c/o David Dunsmuir, 717 Woodstock Road, Fredericton, New Brunswick, E3B 5N8, Mortgagee;

And to: 514590 N.B. Ltd., 839 Aberdeen Street, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Present Owner;

And to: Veronica Colleen Sweeney, of 621 Waterloo Row, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New

Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Bradley Richard Hannah, du 41, rue Carmel, ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et Tanya Dawn Hannah, du 100, promenade Echo, ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 41, rue Carmel, ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 19 février 2010, à 11 h 30, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Robert Joseph Seeley, du 14, avenue Murchie, app. 4, ville de St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 14, avenue Murchie, ville de St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 24 février 2010, à 11 h, à l'hôtel de ville de St. Stephen, 73, boulevard Milltown, St. Stephen (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le journal *The Saint Croix Courier*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Veronica Colleen Sweeney, du 621, allée Waterloo, ville de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et ou a/s de David Dunsmuir, 717, chemin Woodstock, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5N8, débitrice hypothécaire;

514590 N.B. Ltd., 839, rue Aberdeen, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6, propriétaire actuel;

Veronica Colleen Sweeney, du 621, allée Waterloo, ville de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick,

Brunswick and/or c/o David Dunsmuir, 717 Woodstock Road, Fredericton, New Brunswick, E3B 5N8, Lien Claimant;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 621 Waterloo Row, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 25<sup>th</sup> day of February, 2010, at 11:00 a.m., at the Court House in Fredericton, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Jean Pierre Savoie, 1115 Des Pionniers Avenue, Balmoral, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, and Annik Sylvie Boudreau, 1115 Des Pionniers Avenue, Balmoral, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1115 Des Pionniers Avenue, Balmoral, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 26<sup>th</sup> day of February, 2010, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the Court House at the City of Campbellton, 157 Water Street, Campbellton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Tribune*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Joseph René Rioux/Rene Rioux, Mortgagor;

Pauline Rioux, spouse of the Mortgagor and Guarantor; CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE, First Mortgagee;

And all others whom it may concern.

Freehold property situate at 67 St-Jean-Baptiste Street, Kedgwick, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the First Mortgagee. Sale in the municipal council chamber of the Municipal Building of the Village of Kedgwick, 144 Notre-Dame Street, Kedgwick, New Brunswick, on Wednesday, February 10, 2010, at 11:00 a.m., local time. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

LOUISE B. SOMERS, Solicitor for Caisse Populaire Restigouche Ltée, Mortgagee

et ou a/s de David Dunsmuir, 717, chemin Woodstock, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5N8, demanderesse de privilège;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 621, allée Waterloo, ville de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 25 février 2010, à 11 h, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le journal *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Jean Pierre Savoie, 1115, avenue des Pionniers, Balmoral, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et Annik Sylvie Boudreau, 1115, avenue des Pionniers, Balmoral, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1115, avenue des Pionniers, Balmoral, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 26 février 2010, à 11 h, au palais de justice de la ville de Campbellton, 157, rue Water, Campbellton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le journal *The Tribune*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Joseph René Rioux/Rene Rioux, débiteur hypothécaire;

Pauline Rioux, conjoint du débiteur hypothécaire et garant; CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE, créancière hypothécaire et titulaire d'une hypothèque de premier rang;

Ainsi que tout autre intéressé éventuel.

Bien en tenure libre situé au 67, rue St-Jean-Baptiste, Kedgwick, comté de Restigouche et province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la première créancière hypothécaire. La vente aura lieu à la salle du conseil municipal, à l'édifice municipal du village de Kedgwick, au 114, rue Notre-Dame, Kedgwick (Nouveau-Brunswick), le mercredi 10 février 2010, à 11 h de l'avant-midi, heure locale. Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

LOUISE B. SOMERS, avocate de la Caisse populaire Restigouche Ltée, créancière hypothécaire

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**

670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**

670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)